

大公報

The Chinese Times

Printed & Published by The Chinese Freemasonry in Canada Publishers Limited
1 East Pender Street
Vancouver 4, B.C. Canada
Phone: 685-8941

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays
"Second class mail registration number 0009"

(號一七第卷四十三第紙聞新) Thursday 13 July 1972 (Vol. 34 No. 71 Page 1)

表目價費報

零售每份	一毛五
全年	三十五元
半年	十七元五角
季	九元
月	三元
郵寄每月	三元七毛五
郵寄每季	十一元二毛五
郵寄半年	二十一元
郵寄全年	四十二元



（本報明日起遷往新址）
本報自即日起遷往新址，原址停止營業。新址位於：（地址略）
（本報明日起遷往新址）
本報自即日起遷往新址，原址停止營業。新址位於：（地址略）

加港商人聯合組成公司促進對華貿易

（本報多倫多訊）一個由多倫多、溫哥華及香港商人組成的「加港商人聯合公司」，昨日宣佈成立。該公司旨在促進加拿大與香港之間的貿易往來，並為兩地商人提供諮詢及服務。該公司由多倫多、溫哥華及香港的商人組成，其宗旨是促進加拿大與香港之間的貿易往來，並為兩地商人提供諮詢及服務。

美機羣猛襲北越

（西貢電）美國空軍昨日對北越境內多個目標發動猛襲，投下大量燃燒彈及高爆炸彈。據報，美機在北越境內擊中多個軍事目標，並造成人員傷亡。此外，美機還對北越的基礎設施進行了襲擊，包括交通線及倉庫等。

美兩客機分遭劫

（華盛頓電）美國聯邦航空管理局昨日表示，兩架客機在飛往南美洲途中，分別在太平洋及大西洋上空遭到不明飛行物的襲擊。據報，這兩架客機分別為波音七四七及波音七二七型。目前，兩架客機均安全降落，機上人員及乘客均無傷亡。

華區房屋修葺計劃

（本報多倫多訊）多倫多市政府昨日宣佈，將撥款一百萬元，用於華區房屋的修葺工程。該計劃旨在改善華區的房屋質量，並為居民提供更好的居住環境。市政府表示，該計劃將包括對房屋的外牆、屋頂及內部設施進行修葺。

加拿大國防部宣佈

（本報多倫多訊）加拿大國防部昨日宣佈，將向美國提供一批先進的防空武器。據報，這些武器包括防空導彈及雷達系統。國防部表示，這些武器的提供將有助於加強北美地區的防空能力，並維護北美的安全。

勒索雲市長三匪徒

（本報多倫多訊）多倫多市長勒索昨日宣佈，將對三名涉嫌在雲市犯下多起罪行的匪徒提出起訴。據報，這三名匪徒涉嫌在雲市犯下多起搶劫及盜竊案。市長表示，政府將全力追捕這三名匪徒，並確保市民的安全。

海盜出沒告急

（本報多倫多訊）多倫多警方昨日表示，海盜在多倫多地區出沒頻繁，市民應提高警覺。據報，海盜在多倫多地區犯下多起搶劫案，並對市民造成威脅。警方呼籲市民在夜間出行時應格外小心，並避免攜帶大量現金。

巴黎恢復和談

（巴黎十三日電）巴黎和談昨日恢復，各方代表就和平協議進行磋商。據報，各方代表在巴黎進行了長時間的會談，並就和平協議的具體內容達成初步共識。各方表示，將繼續努力，爭取早日達成和平協議，結束戰爭。

日菲兩國豪雨成災

（東京電）日本及菲律賓昨日遭受強烈豪雨襲擊，造成嚴重水災。據報，豪雨導致多地發生山洪及泥石流，並造成人員傷亡及財產損失。政府已啟動緊急救援計劃，並向災區提供物資及資金援助。

美兩客機分遭劫

（華盛頓電）美國聯邦航空管理局昨日表示，兩架客機在飛往南美洲途中，分別在太平洋及大西洋上空遭到不明飛行物的襲擊。據報，這兩架客機分別為波音七四七及波音七二七型。目前，兩架客機均安全降落，機上人員及乘客均無傷亡。

華區房屋修葺計劃

（本報多倫多訊）多倫多市政府昨日宣佈，將撥款一百萬元，用於華區房屋的修葺工程。該計劃旨在改善華區的房屋質量，並為居民提供更好的居住環境。市政府表示，該計劃將包括對房屋的外牆、屋頂及內部設施進行修葺。

加拿大國防部宣佈

（本報多倫多訊）加拿大國防部昨日宣佈，將向美國提供一批先進的防空武器。據報，這些武器包括防空導彈及雷達系統。國防部表示，這些武器的提供將有助於加強北美地區的防空能力，並維護北美的安全。

勒索雲市長三匪徒

（本報多倫多訊）多倫多市長勒索昨日宣佈，將對三名涉嫌在雲市犯下多起罪行的匪徒提出起訴。據報，這三名匪徒涉嫌在雲市犯下多起搶劫及盜竊案。市長表示，政府將全力追捕這三名匪徒，並確保市民的安全。

海盜出沒告急

（本報多倫多訊）多倫多警方昨日表示，海盜在多倫多地區出沒頻繁，市民應提高警覺。據報，海盜在多倫多地區犯下多起搶劫案，並對市民造成威脅。警方呼籲市民在夜間出行時應格外小心，並避免攜帶大量現金。

美機羣猛襲北越

（西貢電）美國空軍昨日對北越境內多個目標發動猛襲，投下大量燃燒彈及高爆炸彈。據報，美機在北越境內擊中多個軍事目標，並造成人員傷亡。此外，美機還對北越的基礎設施進行了襲擊，包括交通線及倉庫等。

美兩客機分遭劫

（華盛頓電）美國聯邦航空管理局昨日表示，兩架客機在飛往南美洲途中，分別在太平洋及大西洋上空遭到不明飛行物的襲擊。據報，這兩架客機分別為波音七四七及波音七二七型。目前，兩架客機均安全降落，機上人員及乘客均無傷亡。

華區房屋修葺計劃

（本報多倫多訊）多倫多市政府昨日宣佈，將撥款一百萬元，用於華區房屋的修葺工程。該計劃旨在改善華區的房屋質量，並為居民提供更好的居住環境。市政府表示，該計劃將包括對房屋的外牆、屋頂及內部設施進行修葺。

加拿大國防部宣佈

（本報多倫多訊）加拿大國防部昨日宣佈，將向美國提供一批先進的防空武器。據報，這些武器包括防空導彈及雷達系統。國防部表示，這些武器的提供將有助於加強北美地區的防空能力，並維護北美的安全。

勒索雲市長三匪徒

（本報多倫多訊）多倫多市長勒索昨日宣佈，將對三名涉嫌在雲市犯下多起罪行的匪徒提出起訴。據報，這三名匪徒涉嫌在雲市犯下多起搶劫及盜竊案。市長表示，政府將全力追捕這三名匪徒，並確保市民的安全。

海盜出沒告急

（本報多倫多訊）多倫多警方昨日表示，海盜在多倫多地區出沒頻繁，市民應提高警覺。據報，海盜在多倫多地區犯下多起搶劫案，並對市民造成威脅。警方呼籲市民在夜間出行時應格外小心，並避免攜帶大量現金。

勒索雲市長三匪徒

（本報多倫多訊）多倫多市長勒索昨日宣佈，將對三名涉嫌在雲市犯下多起罪行的匪徒提出起訴。據報，這三名匪徒涉嫌在雲市犯下多起搶劫及盜竊案。市長表示，政府將全力追捕這三名匪徒，並確保市民的安全。

巴黎恢復和談

（巴黎十三日電）巴黎和談昨日恢復，各方代表就和平協議進行磋商。據報，各方代表在巴黎進行了長時間的會談，並就和平協議的具體內容達成初步共識。各方表示，將繼續努力，爭取早日達成和平協議，結束戰爭。

日菲兩國豪雨成災

（東京電）日本及菲律賓昨日遭受強烈豪雨襲擊，造成嚴重水災。據報，豪雨導致多地發生山洪及泥石流，並造成人員傷亡及財產損失。政府已啟動緊急救援計劃，並向災區提供物資及資金援助。

美兩客機分遭劫

（華盛頓電）美國聯邦航空管理局昨日表示，兩架客機在飛往南美洲途中，分別在太平洋及大西洋上空遭到不明飛行物的襲擊。據報，這兩架客機分別為波音七四七及波音七二七型。目前，兩架客機均安全降落，機上人員及乘客均無傷亡。

華區房屋修葺計劃

（本報多倫多訊）多倫多市政府昨日宣佈，將撥款一百萬元，用於華區房屋的修葺工程。該計劃旨在改善華區的房屋質量，並為居民提供更好的居住環境。市政府表示，該計劃將包括對房屋的外牆、屋頂及內部設施進行修葺。

加拿大國防部宣佈

（本報多倫多訊）加拿大國防部昨日宣佈，將向美國提供一批先進的防空武器。據報，這些武器包括防空導彈及雷達系統。國防部表示，這些武器的提供將有助於加強北美地區的防空能力，並維護北美的安全。

勒索雲市長三匪徒

（本報多倫多訊）多倫多市長勒索昨日宣佈，將對三名涉嫌在雲市犯下多起罪行的匪徒提出起訴。據報，這三名匪徒涉嫌在雲市犯下多起搶劫及盜竊案。市長表示，政府將全力追捕這三名匪徒，並確保市民的安全。

海盜出沒告急

（本報多倫多訊）多倫多警方昨日表示，海盜在多倫多地區出沒頻繁，市民應提高警覺。據報，海盜在多倫多地區犯下多起搶劫案，並對市民造成威脅。警方呼籲市民在夜間出行時應格外小心，並避免攜帶大量現金。

展望華府河內直接和談

【本報訊】基辛格第四次訪問北京，雖然在解決越南問題上，未能取得突破性的進展，但此一舉動，已顯示美國政府正朝向解決越南問題邁進。

基辛格在訪問期間，曾與中國領導人進行多次會談，雙方就越南問題交換了意見。基辛格表示，美國政府正考慮在華府與河內之間建立直接對話的管道，以促進雙方在越南問題上的溝通與理解。

基辛格在訪問期間，曾與中國領導人進行多次會談，雙方就越南問題交換了意見。基辛格表示，美國政府正考慮在華府與河內之間建立直接對話的管道，以促進雙方在越南問題上的溝通與理解。

國際販毒大頭子 原來是個緬甸人

【本報訊】緬甸政府最近宣佈，在緬甸境內發現了一個龐大的國際販毒集團，該集團的頭目被證實是一個緬甸人。

緬甸政府表示，該集團在緬甸境內從事大量的毒品生產與販運活動，並與國際毒品市場建立了緊密的聯繫。緬甸政府已採取行動，對該集團進行了打擊，並逮捕了多名涉案人員。

據悉，該集團的頭目是一個在緬甸境內具有廣泛影響力的人物，他利用其廣泛的人脈關係，組織了大量的毒品生產與販運活動。緬甸政府表示，將繼續加強對該集團的打擊力度，以維護國家的安全與穩定。

廣州樓

KWANGCHOW RESTAURANT
251 E. PENDER STREET
CHINATOWN, VANCOUVER
TEL. 687-8501

正宗粵菜
結實精美
晚飯宵夜
豐儉隨意
營業時間：上午十時至晚上十一時

美聲電器唱片公司

SOUND and MUSIC CO.
Phone: 684-9936
434 Columbia St.
Vancouver 4, B.C.

專營各類電器、音響、唱片、留聲機、收音機、電視機、電風扇、電熨斗、電鍋、電燈、電線、電料等。

館族水倫泰
HIGHLAND TROPICAL FISH
582 Powell St., Vancouver 4, B.C.
電話：254-2634

唐人金魚
用具洗滌
價錢相宜
跑馬街
五八二號

醫中
鳳金林雄國會
2042 FRANKLIN ST., VAN. 4, B.C.
電話：254-4618

鑽石樓

New Diamond Restaurant
555 Gore Ave.
Phone: 685-0727

晚飯宵夜
豐儉隨意
營業時間：上午十時至晚上十一時

PENDER CENTER
SERVICE STATION & PARKING GARAGE
570 CARRALL ST. (AT PENDER)
VANCOUVER, B.C. Telephone: 685-6228

WANKOW TOUR & TRAVEL LTD.
258 E. Pender St., Phone: 684-3520
Vancouver 4, B.C.

利僑公司
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256-262 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: 683-7451

古巴凍蝦
皇后牌紅盒庄
保證品質劃一上乘
大幫長期供應
價錢特平 各款西士齊備
價目印備 函索即奉無誤

華登實業公司
WEST-EAST REALTY LTD.
551 W. BROADWAY
公司電話：873-1881

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B.C.

大酒家作風
大眾化價錢
晚飯宵夜
豐儉隨意
營業時間：上午十時至晚上十一時

特價機票
往返香港及東南亞
並代理世界輪船巴士及火車票
有專門人才編排旅程及轉通各種語言

翠華園
Pavilion Garden
[Restaurant]
509 Main St.,
Vancouver 4, B.C.
電話：687-2608

利庚公司
GANGLEY TRADING LTD.
Import - Export - Wholesale - Distributor
777 Beatty St., Vancouver 3, B.C.
Phone: 687-2851 - 687-2852

專營國產商品
大量進口批發
全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭蘑菇
泰山牌罐頭青刀豆

新到大幫
大片粽葉
什淨糯米
鮮紅蝦米
大紅咸蛋
罐頭涼粉
各式花盒
醬油碗碟
各式花盒
臘鴨臘腸
牛肉干一發行

司公行和中
Chung Wo Hong Co.
Phone: 685-9812
237 Powell St., Vancouver 4, B.C.

萬里望花生
酥脆美味 滋養食品
批發零沽 極表歡迎

利民有限公司
Leman Enterprises Ltd.
25 E. Hastings St.
VANCOUVER 4, B.C.
Phone: 684-8824

貨物源源運到 特別介紹
第一期特價商品介紹
玉露香梅(三塊)五角
生油王 每元三角
豆豉魚 每元三角
天增什錦 每元五角
售完為止 欲購從速

食家推薦遠勝自製
喜筵壽禮 隨意小酌
晚飯宵夜 豐儉由人
這裡有：家鄉風味、雅俗共賞、親友團聚、知己談心、正宗粵菜、用料有別、式新穎、與眾不同

翠華園
Pavilion Garden
[Restaurant]
509 Main St.,
Vancouver 4, B.C.
電話：687-2608

利隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
861-1734

新到大幫
大片粽葉
什淨糯米
鮮紅蝦米
大紅咸蛋
罐頭涼粉
各式花盒
醬油碗碟
各式花盒
臘鴨臘腸
牛肉干一發行

倚天屠龍記

金庸著

「尤真！神龍擺尾！」元龍有悔，「神龍勿用」之三招，更是原書，居然支持了一連三時分，仍是直立不倒。

朱九真嘆道：「那裏來的臭小子，却到朱武連環莊來撒野，當真活得不耐煩了。」眼見衛壁躍起左掌，迎勁劈落，當下左肩一撞，將張無忌的背上往他掌底推去，衛壁驚異的，來勢越猛，越不願退縮，多所糾纏，是以一掌劈下，已用了十成力，無忌身不由主的向前一撞，但覺勁風撲面，自知抵擋不來，只有任他一掌劈死，滿地裏聽得一個威風的聲音，道：「且慢！」黃衫一見，一個人在

梁 祺

LEONG KEE
630, ALEXANDER ST.
VANCOUVER 4, B.C.
電話：254-1203

承接土木大小工程

黃漢經

Wong Horne Agencies
Insurance
General Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.

代理 老幼人壽保險
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

泰興有限公司

TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

新到大幫

冰霜明蝦

周名紹

代填入息稅
會計辦事處
Richard M. Chow & Co.
608 East 18th Ave.
Vancouver 10, B.C.
872-8471

李偉運

李偉運公司
專營各類進口貨物
地址：1111 W. 4th Ave. Vancouver

寶實公司

Paul & Paul Co.
175 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: 681-7657

新到大幫

益豐茶室

YICK FUNG TEA ROOM
137 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
Phone: 682-1514

經濟時菜
雲吞粥麵
星期美點
龍鳳禮餅
函索即奉

馬君

馬君
地址：1111 W. 4th Ave. Vancouver

園桃

HO INN CHOPSUEY
79 PENDER ST.
VANCOUVER 4, B.C.

廣珍

廣珍
地址：1111 W. 4th Ave. Vancouver

大平特平

大平特平
地址：1111 W. 4th Ave. Vancouver

明達

明達
地址：1111 W. 4th Ave. Vancouver

昌記

昌記
地址：1111 W. 4th Ave. Vancouver

新美味

新美味
地址：1111 W. 4th Ave. Vancouver

華強公司

華強公司
地址：1111 W. 4th Ave. Vancouver

榮榮

榮榮
地址：1111 W. 4th Ave. Vancouver

建興建築公司

建興建築公司
地址：1111 W. 4th Ave. Vancouver

周愛權

周愛權
地址：1111 W. 4th Ave. Vancouver

Harry James Agencies Ltd.

Harry James Agencies Ltd.
地址：1111 W. 4th Ave. Vancouver

行銀路資大拿加

行銀路資大拿加
地址：1111 W. 4th Ave. Vancouver

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.
地址：1111 W. 4th Ave. Vancouver

德深公司

德深公司
地址：1111 W. 4th Ave. Vancouver

周愛權

周愛權
地址：1111 W. 4th Ave. Vancouver

吳國華辦事處

吳國華辦事處
地址：1111 W. 4th Ave. Vancouver

旅館生意出賣

旅館生意出賣
地址：1111 W. 4th Ave. Vancouver

雖然不大冠冕，却是
我以前從未聽到過的，我
一向自負，淵博，這一來
才發現自己實在很鄙陋，
現在提起筆來還覺得臉紅
啦。

這個別名是一位英國生物學家給香港題的，他是香港大學醫學院的生物學教授，喜濶研究昆蟲。

知有裏的害虫，他說香港害家對牠們放任不管的情形，異，他認為照這情形看來，無間綢可以稱為害虫的天堂。

對於香港害虫之多，他舉出螳螂：

蚊蟲、蒼蠅、白蟻，木虱爲例，他說他初到香港來授課時，有一天想找幾隻木虱來做試驗標本，拿了兩隻玻璃管交給木虱堂的第二力，吩咐他們給他捉幾隻木虱來。第二天力又還玻璃管給他，兩隻玻璃管裏裝得滿滿的都是木虱，他說那情形比他想像中的整個香港殖民地所有的木虱還要多，而他們還說只是隨手從床上捉來的。

對於蒼蠅之多，他舉出澳洲和大埔這兩個地方為例，他說這是新界清潔程度最好的兩個地方，可是只要看看街邊賣鹹魚豬肉和甘蔗，（二）

▲近郊商業樓，近百貨商場，銀行，每月收租九百五，有批，要價八萬五。
▲格閣連夾十二街入息屋，睡房十三個，每月收租七百七，若兼顧住客膳宿收入更好，連傢具實業要價五萬七千五百。
▲三睡房住屋多間，土庫間好，銀額，有商量。
▲商業樓入息屋，柏文及菜舖多間，歡迎垂詢。
▲牛車水區角 SOX N 20 現有菜舖及聯房三組要價七萬。

Montgomery Yen, Ltd.

馮本鐸
BEN T. FENG
住家電話
224-5033

現片打街東四五九號七
電話：貳百四十三貳七
曾在香港行醫數十餘年經驗

風濕膝痛	手足麻痺	腎虧陽痿	眼淚出水	鼻淵鼻血	頭痛頭暈	三消甜尿
筋骨痠痛	新舊跌打	夜多小便	耳聾耳鳴	婦女血虛	胃弱脹痛	皮膚痕癢

午市茶點

各式精美點心，完全符合香港一流標準，每款由三毛半起。

點心部主理人：余森

晚飯酒菜 豐儉隨意

小菜每款由一元起，宴會菜席，每席由三十餘元起（足十位用）華麗禮堂可設五十席。

廚務負責人：周江

僑胞及社團惠顧 無任歡迎

新出品
五羊牌正絲苗米
最合餐館採用
請試嘗，請比較
華各雜貨公司代理
卡城代理：
建生公司

梁覺立 4584 Fraser St.
Phone 879-3222
Vancouver I.O. B.C. (近 E. 30 Ave.)

新近組成北美針灸學會與世界各地
針灸學術交流，已獲政府批准立案

溫哥華 奇化街 式五大號
電話：六八七·七一式七
式五三·〇三式六
單雙人床大平賣
廉價修理 T.V.

電話：式五四：七九式三

承接內外
裝修油漆
土庫間格
新建重修
免費估價
大小工程
登律歡迎

1547 Pandor St.
Singapore S. C.
中國藥行
電話百五十四號

大衛煤氣工程

專科裝修煤氣爐，熱
爐，修理水喉，衛生水閥
，服務週到。

式七、九五九號

[illegible]

號八七一街東打片址新行支埠華

華商仕女
專誠服務
五十年來
行！
資格之銀
華埠最老

新到
保險箱

歡迎租賃
無餘額
申請
從速

經理：陳國瑞
Manager T. Mah
604-1357 : 話電

731 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE UN 3-70

端午節大減價

酬謝顧客光顧盛意

由六月壹號起雜貨，藥材
丸散，磁器，壹律照原價
九折優待一星期

(米，肉類，生油，卽食麵
特價)

- Agencies Ltd., -
 627 MAIN ST., SU 2-1851
 Vancouver, B. C.
 第一號 FA 5-1844 賓利總機 325-7450 榮發式 325-3755
 ▲細街兩年新商業樓屋主有幾個願將柏文自住
 全年入息一萬式千七百元先交五萬元餘光顧
 用 (N1-3)
 ▲十式組十年新柏文六組有兩睡房二浴室十一
 四四般價十八萬五千元先交五萬元
 (第一)
 ▲登巴街街角商業舖每日生意盈百六十元平賣一
 萬貳千元 (榮發式)
 ▲四打梳梳街角商業樓屋面大舖面上下書租得
 屋另外有十二組兩房地滿九十五尺年租貳萬
 貳千七百元全價一十四萬元 (榮發式)
 ▲西區密臣街中興業舖每日生意一千元租租五
 百元全價貳萬六千元另貳點 (榮發式)
 ▲利治文區兩年新三個睡房全土庫屋一間均滿
 六十六尺街角位區全價為萬式千九百元
 (榮發式)

本店創設四十餘年經驗豐富價錢克己服務周到遠近聞名華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮

特聘華人經理李顯榮
本館電話 254-2821
李榮電話 255-8814

本人畢業於祖國
曾在 歸城 澳門
香港 兼醫三十餘
年專科電針療法

專治

半身不遂 手足麻痺
風濕痛症 哮喘咳嗽
胃痛頭痛 胃脘脹痛
外感傷寒 神經衰弱

本號專門油漆
車身，用焗爐
烘乾，並有各
項機件供應，
快捷妥當，并
專門修理撞車
損壞及辦理保
險補回手續，
免費估價。

251 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Tel 681-3448 681-3449
電話 266-5159

備有各種 盆栽花卉 及樹木	價錢公道 服務周到	歡迎各界 光臨選購	特價優待 批發零售	各種名貴 花籃花球	結婚禮花 大小喜慶	喜慶相花 大喜小喜	盆裝栽花 四季時花	本號常備 各種名花
---------------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

PH ONE: 683 0733

各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新穎機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

代辦碼頭寄取行李貨物手
續，住屋傢俱，大小鋼琴
舖戶大小箱櫃，概行接運
棧房貯物，均有保險保障
工作週到，價錢克己

電話 684-7677

夜間電話 874-7072

司理人林普安

TEL. 681-1052

馳名琵琶鴨
掛爐鴨
脆皮大乳鴿
爽嫩白切雞
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金豬

逢星期四營業至
下午四時歡迎光臨

電話：682-7561 682-7562

兼協助

每月按時上門服務
特設電腦計算機助運

入息稅項
月結年結
會計事務

投資交易
物業管理

器修理工程
點，新裝電火，
價，電器修理。
六五五。五三三式 宋鴻圖

五磅十扎
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
燕汽炸麵
燕汽鮮麵
鮮雲吞皮
時春捲皮
初鮮蛋麵
辛運餅仔
零沽批發

仁蛋撻 秋月餅

手錶人口貨值每年亦達三億五千萬
元，多年前香港手錶市場乃瑞士貨天下
，近三日本國貨鐘排山倒海而來，除
了名廠瑞士貨還余得住腳外，廉價貨盡
是日本的世界，去年日本出品的手錶佔
入口總額百分之六十五左右，比一九六
五年時所佔的百分之二十六，還有天淵

靚香蕉
 壹元八磅
 天府花生
 壹磅庄
 壹元三角
 FRUITLAND MARKET
 586 GORE AVE. VANCOUVER 4, B. C.
 Phone 685-4929

請收
生命之音 粵
每逢星期日晚
CJVB 一四七
張哲黎牧師
免費聖經函
來函信箱 300

近大雲華埠邊，有停車場，設備完善，生意每年十八萬七千元以上，現將意連實業及住屋三間，一併出賣，有意者請午後五時電話九三三七、三二四六

宜數百人摘好地菓
近埠最大菓園，來回利便，如有意者請
每大上午十時至下午九時，電話報名，
有車輛拉送。電話三貳七、九六七六
三貳五、四〇貳貳
許俊啓

DARWIN 餐館，位於二十五號卡都華街，煤質均最佳地點，中西餐均有供應，潔天然鑄磚式牆身，廚房全部架生用皂，均屬新置，並有酒牌，占地二千六五十平方尺，座位一百一十五，價錢商量。電話 688-0815 與 Munro's 洽商。

余氏食品發行公司
經營中國食品，發行各西人大公司，
唐餐外賣，生意廣闊，有意者請接洽
價錢相宜。
余氏食品公司啓
130-10 St. N. W. Calgary 41, Alta.
Phone: 283-2262

... 米

